

CE

MPM

**INSTRUKCJA OBSŁUGI
PRALKI AUTOMATYCZNEJ**

MPM-4615-PA-24

MPM-4617-PA-25

MPM-5611-PA-22

MPM-5710-PA-27



Drodzy Klienci!

Niniejsza instrukcja opisuje funkcje zakupionej pralki automatycznej (w dalszej części instrukcji nazywanej "pralką"). Znajdziecie w niej istotne informacje o użytkowaniu pralki oraz praktyczne porady dotyczące prania. Przed podłączeniem pralki i przystąpieniem do jakichkolwiek czynności, prosimy o zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi. Pozwoli to Państwu na bezpieczne użytkowanie pralki oraz maksymalne wykorzystanie jej możliwości.

Prosimy o zachowanie instrukcji obsługi przez cały okres użytkowania pralki.

1. INFORMACJE OGÓLNE

1.1. Pralka przeznaczona jest do prania wyrobów tekstylnych oraz obuwia sportowego z wykorzystaniem słabo pieniących się środków piorących oraz do płukania i wyżymania. Wszystkie operacje wykonywane są w sposób automatyczny zgodnie z ustalonym programem.

1.2. Pralka przeznaczona jest do eksploatacji wyłącznie w warunkach domowych. Nie powinna być wykorzystywana w obiektach użyteczności publicznej, takich jak restauracje, biura, przedszkola, szpitale itp.

1.3. Pralka wykorzystuje najnowocześniejsze technologie, aby uzyskać jak najlepsze rezultaty przy minimalnym zużyciu wody i energii elektrycznej.

1.4. W palce zastosowany został elektroniczny system kontrolujący równomierne rozłożenie wsadu w bębnie przed uruchomieniem cyklu wirowania. Pozwala to wyeliminować nadmierne wibracje i hałas.

1.5. Urządzenie wyposażone jest w zabezpieczenie przeciwwypływowemu (w zależności od modelu) zapobiegające wyciekom w przypadku uszkodzenia węża doprowadzającego wodę. System zabezpieczający odcina dopływ wody, zatrzymuje pralkę i wyświetla odpowiednie informacje.

1.6. Dodatkowo, niektóre modele pralek wyposażone zostały w system „Aquastop” zapobiegający wyciekom wewnątrz pralki. W wypadku uszkodzenia odcięty zostaje dopływ wody, pralka - zatrzymana, woda - usunięta ze zbiornika, a na wyświetlaczu pojawia się informacja o wystąpieniu usterki.

1.7. Specyfikację techniczną pralki znajdują Państwo w tabeli 4.

1.8. Pralka powinna być eksploatowana:

- w temperaturze otoczenia (25 ± 10) °C i wilgotności względnej nieprzekraczającej 75%
- przy ciśnieniu wody w sieci wodociągowej od 0,05 do 1 MPa
- przy podłączeniu do sieci elektrycznej prądu przemiennego o częstotliwości (50 ± 1) Hz oraz napięciu znamionowym 220-230 V.

UWAGA! Spadek temperatury w pomieszczeniu poniżej 0 °C może doprowadzić do zamarzania wody w palce i jej uszkodzenia.

1.9. Producent nieustannie pracuje nad udoskonaleniem konstrukcji pralki i zastrzega sobie prawo do wprowadzania ulepszeń i modyfikacji przy zachowaniu niezmiennych podstawowych charakterystyk technicznych.

1.10. Jeżeli pralka była transportowana w temperaturze poniżej 0 °C, przed podłączeniem powinna być przechowywana przez co najmniej 24 godziny w temperaturze pokojowej.

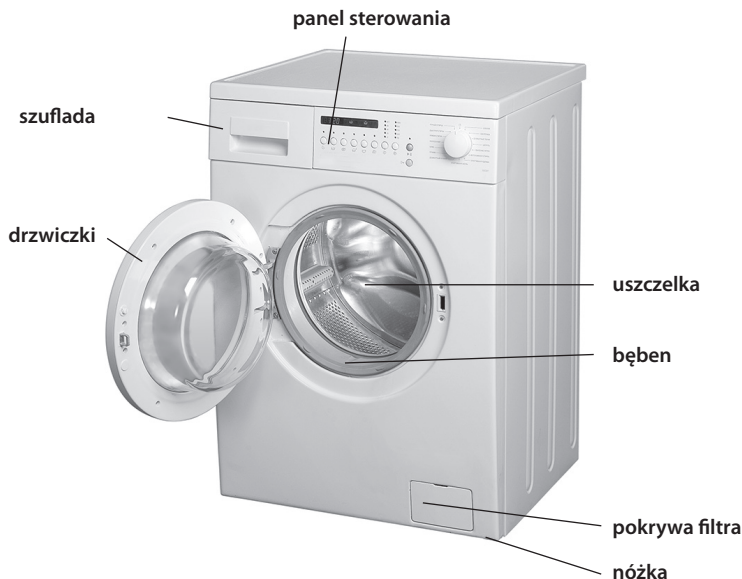
UWAGA! Producent nie ponosi odpowiedzialności (w tym w okresie gwarancyjnym) za usterki powstałe z powodu niespełniania poleceń dotyczących bezpieczeństwa i transportu zawartych w instrukcji obsługi oraz powodowanych przez czynniki zewnętrzne, takie jak pożar, katastrofy naturalne itp.

2. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

2.1 URZĄDZENIE MOŻE BYĆ UŻYTKOWANE PRZEZ DZIECI W WIEKU OD LAT 8, OSOBY Z OGRANICZONĄ SPRAWNOŚCIĄ PSYCHICZNĄ, SENSORYCZNĄ ORAZ NIE POSIADAJĄCE ODPOWIEDNIEGO DOŚWIADCZENIA I WIEDZY JEŚLI SĄ ONE NADZOROWANE PRZEZ OSOBY, KTÓRE ZAPOZNAŁY SIĘ Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI, UMIEJĄCE JE OBSŁUGIWAĆ I ŚWIADOME ZAGROŻEŃ WYNIKAJĄCYCH Z JEGO EKSPLOATACJI.

**- DZIECIOM NIE WOLNO BAWIĆ SIĘ URZĄDZENIEM
- CZYSZCZENIE I OBSŁUGA NIE POWINNY BYĆ WYKONYWANE W OBECNOŚCI DZIECI BĘDĄCYCH BEZ OPIEKI.**

- DZIECI W WIEKU PONIŻEJ 3 LAT NIE POWINNY BYĆ DOPUSZCZANE DO URZĄDZENIA NIEZALEŻNIE OD SPRAWOWANEJ NAD NIMI OPIEKI.



Rysunek 1

2.2. Pralka jest urządzeniem elektrycznym, dlatego podczas jej eksploatacji należy przestrzegać ogólnych przepisów bezpieczeństwa elektrycznego.

2.3. Pralka zakwalifikowana jest do I klasy wg typu niebezpieczeństwa przed porażeniem prądem elektrycznym wobec czego powinna być podłączona do sieci zasilania elektrycznego z bolcem uziemiającym.

2.4. Gniazdo z bolcem uziemiającym powinno umieszczone być w miejscu umożliwiającym natychmiastowe odłączenie pralki.

2.5. Przed podłączeniem pralki do sieci elektrycznej należy ocenić wizualnie, czy nie ma żadnych uszkodzeń przewodu zasilającego. Przewód nie może posiadać zagięć i załamań.

Za względów bezpieczeństwa, uszkodzony przewód zasilający powinien być wymieniany wyłącznie przez producenta lub upoważniony serwis.

2.6. Ze względu na dużą masę pralki, podczas jej przenoszenia powinny być zachowane szczególne środki ostrożności.

UWAGA! Nie wykorzystywać pralki jako półki, podstawki, drabiny itp. Nie opierać się na otwartych drzwiach pralki.

2.7. **ZABRANIA SIĘ** używać pralki poza pomieszczeniami zamkniętymi, gdzie byłaby narażona na działanie czynników atmosferycznych.

2.8. **ZABRANIA SIĘ** używania pralki bez prawidłowo zamontowanych wtyczek.

2.9. Przy podłączeniu pralki do sieci wodociągowej należy używać wyłącznie węża doprowadzającego wodę znajdującego się w zestawie.

2.10. Zabrania się używać do prania środków zawierających rozpuszczalniki, gdyż może to powodować emisję szkodliwych gazów, uszkodzenie pralki, a nawet wybuch.

2.11. W trakcie prania nie dotykać szklanych drzwiczek pralki, ponieważ nagrzewają się i mogą stać się przyczyną oparzenia.

2.12. Po zakończeniu prania należy wyłączyć pralkę, wyjąć wtyczkę z gniazda sieciowego i zakręcić zawór doprowadzający wodę (rys. 8).

2.13. W celu zapewnienia bezpieczeństwa przeciwpożarowego i elektrycznego zabrania się:

- podłączać pralkę do sieci elektrycznej z niesprawnym zabezpieczeniem przed przecięciem prądowym;

- stosować do podłączenia pralki gniazda bez styku uziemiającego;
- stosować do podłączenia pralki do sieci elektrycznej łączników, gniazd wielowtykowych (mający dwa i więcej miejsc do podłączenia) i przedłużaczy;
- wyjmować wtyczki z gniazda ciągnąc za przewód zasilający;
- dotykać pralki oraz wkładać i wyjmować wtyczkę z gniazda sieciowego mokrymi rękoma;
- myć pralkę strumieniem wody;
- samodzielnie dokonywać napraw i wprowadzać zmian do konstrukcji pralki, jej zasilania w wodę i elektryczność.

Może doprowadzić to do poważnych uszkodzeń pralki i pozbawić Państwo prawa do naprawy gwarancyjnej. Naprawy powinny być wykonywane tylko przez wykwalifikowany serwis.

2.14. W przypadku zauważenia jakichkolwiek defektów elektrycznych, takich jak iskrzenie lub dymienie należy natychmiast odłączyć pralkę z gniazda elektrycznego, zamknąć zawór doprowadzający wodę i wezwać fachowy serwis.

W razie pożaru należy natychmiast odłączyć pralkę z gniazda elektrycznego, zamknąć zawór doprowadzający wodę, zastosować procedury przeciwpożarowe i wezwać straż pożarną.

3. PRZYGOTOWANIE PRAŁKI DO PRACY

3.1. Przygotowanie do instalacji

3.1.1. Usuń wszystkie elementy opakowania pralki (folie, styropian itp.). Usuń folię zabezpieczającą z wyświetlacza.

UWAGA! Żeby nie uszkodzić pralki, zabrania się jej przemieszczania chwytając za szufladę, drzwiczki lub uszczelkę (rys. 1). Na czas transportu zbiornik pralki unieruchamiany jest za pomocą śrub blokujących.

Za pomocą klucza odkręć cztery śruby blokujące i wyjmij rozpórki (rys. 2). Jeżeli rozpórki pozostały wewnątrz pralki, za pomocą wkrętaka krzyżowego odkręć tylną osłonę pralki, zdejmij ją i wyciągnij rozpórki (rys. 3). Przykręć osłonę z powrotem do pralki. Powstałe po śrubach otwory zakryj używając plastikowych zaślepek znajdujących się w komplecie.

Śruby i rozpórki należy zachować na ewentualność ponownego transportu pralki w przyszłości.

UWAGA! Zabrania się włączania pralki przed usunięciem śrub zabezpieczających i rozpórek, gdyż może to doprowadzić do jej uszkodzenia.

3.2. Instalacja pralki

3.2.1. Pralka powinna być ustawiona na trwałej, równej i suchej powierzchni.

Pralka nie powinna być ustawiana na podłogach pokrytych dywanami, wykładzinami z poliuretanu piankowego i innymi miękkimi pokryciami, gdyż przyczynia się to do powstawania drgań i pogorszenia wentylacji pralki.

Pralkę można ustawiać na drewnianych podłogach, jednakże po uprzednim zamontowaniu drewnianej płyty o grubości nie mniejszej niż 15 mm. Dla zachowania stabilności pralki podczas pracy zaleca się ustawić ją w narożniku pomieszczenia.

3.2.2. Ustawić idealny poziom pralki za pomocą poziomnicy, odkręcając lub wkręcając nóżki regulowane (rys. 4): za pomocą klucza zluźnić przeciwnakrętki na nóżkach, wyregulować wysokość nóżek i dokręcić przeciwnakrętki. Nieprawidłowe ustawienie pralki lub niedokręcenie przeciwnakrętek może doprowadzić do powstania drgań i wzmoczonego hałasu podczas pracy.

UWAGA! Maksymalną stabilność pracy pralki uzyskamy na jak najkrótszych nóżkach.

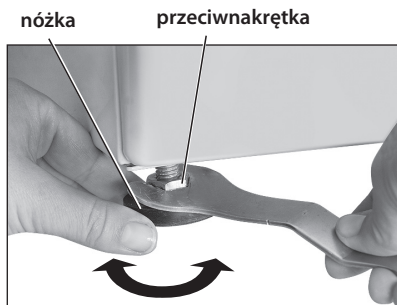
3.3. Podłączenie do źródła zasilania.



Rysunek 2



Rysunek 3



Rysunek 4



Rysunek 5

filtr



Rysunek 6



Rysunek 7

UWAGA! Pralka musi być podłączona do uziemionego gniazda elektrycznego.

Wartości napięcia przyłączenia znajdujące się na tabliczce znamionowej powinny być identyczne jak wartości napięcia sieci elektrycznej w miejscu zainstalowania urządzenia.

Niezbędne wartości napięcia przyłączenia, bezpieczników lub wyłącznika automatycznego są podane na tabliczce znamionowej urządzenia.

Jeśli gniazdo nie jest podłączone do istniejącej instalacji elektrycznej lub znajduje się w znacznej odległości od urządzenia, wymagane będą modyfikacje instalacji elektrycznej. Powinny one być przeprowadzane tylko przez wykwalifikowanych elektryków.

UWAGA! Producent nie bierze odpowiedzialności za uszkodzenia ciała lub mienia powstałe w wyniku niepoprawnego podłączenia urządzenia do sieci elektrycznej.

3.4. Podłączenie do instalacji wodnej i kanalizacji.

3.4.1. Pralka powinna być podłączana wyłącznie do sieci zimnej wody poprzez zawór doprowadzenia wody z króćcem gwintowym 3/4 cala.

3.4.2. Przed podłączeniem pralki do instalacji wodnej należy:

- odkręcić zawór i odczekać dopóki nie ściekną z rur wszystkie zanieczyszczenia w postaci piasku i rdzy;
- sprawdzić stan filtra w węży doprowadzającym wodę (rys. 5 i 6);
- podłączyć wąż zasilający do króćca gwintowego zaworu doprowadzania wody (rys. 5 i 6) oraz do pralki (rys. 7), mocno zakręcając nakrętkę ręką.

3.4.3. Podczas prania zawór doprowadzający wodę powinien być całkowicie odkręcony (rys. 8).

3.4.4. Wąż spustowy powinien znajdować się na wysokości co najmniej 60 i nie więcej niż 90 cm od poziomu podłogi (rys. 9). W przypadku nie spełniania tego wymagania pralka nie będzie działała.

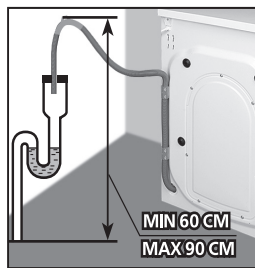
3.4.5. W celu zlewania wody bezpośrednio do kanalizacji, wąż spustowy pralki umieszcza się powyżej kolanka ścieku (syfonu) do rury kanalizacyjnej o średnicy wewnętrznej co najmniej 40 mm, żeby zapobiec zassaniu powrotnemu wody wylewanej do pralki.

Wąż spustowy może być podłączony bezpośrednio do syfonu (rys. 10), jeżeli syfon wyposażony jest w króciec do jego podłączenia.

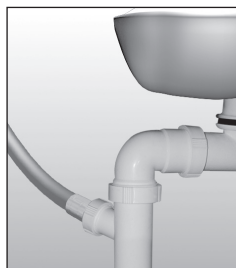
3.4.6. Przy wypompowywaniu wody do zlewu lub wanny wąż w miejscu jego przegięcia należy zamocować specjalny zaczep znajdujący się w zestawie (rys. 11). Wąż nie może być zanurzony w wodzie.



Rysunek 8



Rysunek 9



Rysunek 10




Rysunek 11



UWAGA! Wąż do napełniania i spuszczenia wody, po podłączeniu do instalacji wodnej i kanalizacji nie powinny być zginane lub ściskane.

3.4.7. Po podłączeniu pralki do instalacji wodnej i kanalizacji należy sprawdzić szczelność połączeń węża doprowadzającego wodę oraz węża spustowego — miejsca połączenia powinny być suche.

4. OPIS URZĄDZENIA

4.1. Panel sterowania


4.1.1. Elementy sterujące pralki to: pokrętło wyboru programu prania (dalej nazywane "pokrętłem"), przyciski wyboru funkcji dodatkowych, przycisk ► ||, przycisk  (rys. 12 i 13).

Pokrętło służy do włączania/wyłączania pralki oraz wyboru programu prania. Wokół pokrętła rozmieszczone są nazwy poszczególnych programów oraz symbol . Pokrętło może być obracane w obu kierunkach (zgodnie i przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara) i ustawione dokładnie w miejscużądanego programu. Po ustawieniu pokrętła w pozycji , pralka zostaje wyłączona a wybrany uprzednio program anulowany.

Przyciski wyboru funkcji dodatkowych (patrz punkt 7.1).

Każdy z przycisków oznaczony jest odpowiednim symbolem, zgodnie z rysunkiem 13. Wciśnięcie któregośkolwiek z przycisków pozwala wybrać dodatkową funkcję, niezależnie od wybranego uprzednio programu prania.

Przycisk wyboru prędkości wirowania

Naciśnięcie przycisku  umożliwia wybór prędkości wirowania w zakresie do maksymalnej prędkości ustawianej przez wybrany program. Wybrana wartość wyświetlana jest w odpowiednim miejscu na wyświetlaczu.

Przycisk wyboru temperatury

Pozwala na wybór temperatury w zakresie do maksymalnej temperatury ustawianej przez wybrany program. Wybrana wartość wyświetlana jest w odpowiednim miejscu na wyświetlaczu.


Przycisk ► || (START/PAUSE) przeznaczony jest do uruchamiania wybranego programu prania oraz wstrzymywania/wznawiania działania pralki bez konieczności przerywania programu.

Przycisk "Tryb nocny"


Wciśnięcie przycisku powoduje wyświetlenie czasu pozostałego do uruchomienia programu. W trybie nocnym wirowanie przeprowadzane jest z niższą prędkością. Wyłączone zostają również sygnały dźwiękowe, aby pralka pracowała jak najciszej.

4.2. Kontrolki


4.2.1. Na wyświetlaczu pralki znajdziemy kontrolki czasu, przebiegu programu oraz przyciski wyboru funkcji dodatkowych (rys. 12,13).

4.2.2. Kontrolka czasu wyświetla czas trwania prania oraz czas pozostały do rozpoczęcia prania w przypadku wybrania opcji opóźnionego startu 


4.2.3. Kontrolki przebiegu programu:

 – czas pozostały do rozpoczęcia prania;

 – pranie wstępne;

 – namaczanie;

 – pranie zasadnicze;

 – płukanie;


 – zatrzymanie pralki z wodą w zbiorniku.

 – odwirowywanie i wypompowywanie;

4.2.4. Wyświetlane kontrolki zmieniają się odpowiednio wraz z wyborem dodatkowych funkcji oraz naciśnięciem przycisku ► ||. Naciskanie przycisków zmiany temperatury oraz wyboru prędkości wirowania powoduje wyświetlenie odpowiednich wartości numerycznych.

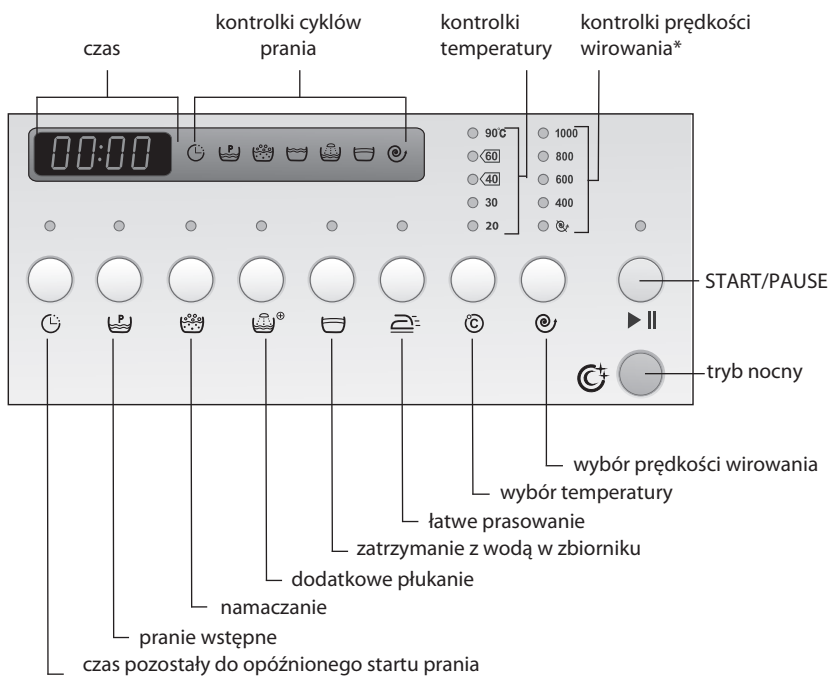
4.3. Funkcje dodatkowe

4.3.1. Możliwość wyboru funkcji dodatkowych uzależniona jest od wybranego programu prania (tabela 2). Aby wybrać daną funkcję, należy nacisnąć odpowiadający jej przycisk.

4.3.2. **Funkcja Opóźniony start**  umożliwia odroczenie rozpoczęcia prania w zakresie od 1 do 24 godzin. Po wybraniu tej funkcji, kolejne naciśnięcia przycisku umożliwiają zmianę czasu z 1-godzinnym interwałem.



Rysunek 12 — Panel kontrolny



* dostępne prędkości wirowania zależą od modelu pralki


Rysunek 13


4.3.3. Funkcja Pranie wstępne ma zastosowanie do silnie zabrudzonych tkanin.


Po wyborze tej funkcji, przeprowadzany jest dodatkowy cykl prania w wodzie ze środkami piorącymi przy temperaturze 30 °C, co zapewnia usunięcie zabrudzeń podczas prania podstawowego.

4.3.4. Namaczanie ma zastosowanie do silnie zabrudzonych tkanin.

Po wyborze tej funkcji materiały poddawane są przez 2 godziny namaczaniu w wodzie ze środkami do prania (z cyklicznym przewracaniem), a następnie są prane według wybranego programu. Wybranie funkcji namaczania


powoduje automatyczny wybór funkcji prania wstępnego  – włączone zostaną dwie odpowiadające tym funkcjom kontrolki. Po zakończeniu prania wstępnego zacznie migać kontrolka namaczania i rozpocznie się cykl namaczania.


W razie konieczności skrócenia czasu namaczania, można tą funkcję wyłączyć przez powtórne naciśnięcie przycisku . Funkcja namaczania zostanie przerwana a pralka będzie kontynuować wybrany program.

4.3.5. **Dodatkowe wirowanie**  przeznaczone jest do ubrań dziecięcych oraz dla osób z reakcjami alergicznymi na środki piorące.

Po wybraniu tej funkcji do programu prania zostaje włączony także dodatkowy cykl płukania.

4.3.6. **Zatrzymanie pralki z wodą w zbiorniku**  przeznaczone jest do prania cienkich tekstyliów w celu zredukowania wygnieceń.

Po wybraniu tej funkcji, z cyklu prania zostanie wyłączone wypompowywanie wody i wirowanie. Po zakończeniu prania należy ustawić pokrętkę w pozycji , co spowoduje wybranie i przeprowadzenie cyklu wypompowywania wody.

4.3.7. **Funkcja łatwe prasowanie**  pozwala zmniejszyć ilość zagnieceń i w konsekwencji ułatwia późniejsze prasowanie. Możliwe jest to dzięki przeprowadzeniu łagodnego cyklu prania oraz delikatnego wirowania.

5. PIERWSZE URUCHOMIENIE

5.1. Pierwsze pranie

5.1.1. Każda pralka testowana jest przez producenta, wobec czego może pozostawać w niej niewielka ilość wody. Aby oczyścić wnętrze pralki i usunąć pozostałą wodę, pierwsze pranie należy wykonać bez ładunku.

5.1.2. Pierwsze pranie należy przeprowadzić z programem „Bawełna” i w temperaturze 90 °C.

UWAGA! Podczas pierwszego prania do części 2 szuflady (rys. 15) załadować połowę ilości środka piorącego, stosując się do zaleceń jego producenta.

5.2. Przed rozpoczęciem prania.

5.2.1. Przed włączeniem pralki należy otworzyć zawór doprowadzający wodę. Należy również upewnić się, że woda wolna jest od zanieczyszczeń typu piasek, rdza itp.

UWAGA! Producent nie ponosi odpowiedzialności (również w okresie obowiązywania umowy gwarancyjnej) za uszkodzenia powstałe na skutek zanieczyszczeń wody, takich jak piasek, rdza, kamień itp.

5.2.2. Należy sprawdzić prawidłowe zamocowanie węża doprowadzającego wodę oraz odpływowego (patrz punkt 3.4).

Jeśli pralka nie była używana przez dłuższy okres czasu, z węża doprowadzającego należy usunąć zastołą wodę. W tym celu odkręć wąż od zaworu doprowadzającego wodę, usuń wodę i zamontuj wąż ponownie.

6. DODATKOWE ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA PRZED URUCHOMIENIEM PRALKI

6.1. Należy sprawdzić, czy w bębnie pralki nie znajdują się żadne niepożądane przedmioty, zwierzęta domowe itp. Przygotuj ubrania i załaduj je do bębna (patrz punkt 7.1)

Zamknij drzwi pralki. Prawidłowe zamknięcie zostanie zasygnalizowane dźwiękiem kliknięcia (zakładając, że blokada zamykania drzwiczek jest odłączona).

UWAGA! Unikać przycinania ubrań pomiędzy drzwiami pralki a uszczelką.

6.2. Odpowiednie przegrody szuflady napełnić środkiem piorącym przeznaczonym dla pralek automatycznych oraz środkami specjalnymi (np. płynem do płukania) (patrz punkt 7.2). Zamknąć szczelnie szufladę.

6.3. Wtyczka kabla zasilającego powinna być umieszczona w gniazdku, zaś zawór doprowadzający wodę – odkręcony (rys. 8).

6.4. WŁĄCZANIE PRALKI I WYBÓR PROGRAMU

6.4.1. Aby uruchomić pralkę, najpierw należy wybrać pokrętkiem żądany program (rys. 12). Na panelu sterowania wyświetlone zostaną: czas prania, przebieg wybranego programu, temperatura oraz prędkość wirowania.

Po wybraniu programu zgodnie z tabelą 2, automatycznie dobierane są ustalone przez producenta parametry: prędkość wirowania, temperatura prania, czas jego trwania itp.


6.4.2. Czas trwania prania został ustalony przez producenta w warunkach laboratoryjnych. Może być on modyfikowany (wydłużany lub skracany) w zależności od temperatury wody, jej ciśnienia, masy ładunku, rodzaju tekstyliów, napięcia zasilania pralki itp.

UWAGA! Wyświetlany czas trwania prania jest wartością uśrednioną i w toku trwania programu jest korygowany w zależności od warunków przez układ elektroniczny.



6.4.3. Wyboru programu należy dokonywać tylko i wyłącznie przed rozpoczęciem prania. Wybranie pokrętłem nowego programu w czasie pracy pralki (bez jej wyłączenia) nie spowoduje zmiany programu wybranego uprzednio.


6.4.4. Po wybraniu programu można dokonać wyboru funkcji dodatkowych (patrz punkty 6.5-6.7).

6.5. USTAWIANIE TEMPERATURY PRANIA

Temperaturę prania określaną poprzez wybrany program można zmniejszyć za pomocą przycisku  (rys. 13). Kolejne naciśnięcia przycisku powodują wyświetlanie zaprogramowanych wartości temperatur w zakresie od maksymalnej do 20 °C.

6.6. USTAWIANIE PRĘDKOŚCI WIROWANIA

Prędkość wirowania określaną poprzez wybrany program można zmniejszyć za pomocą przycisku  (rys. 13). Kolejne naciśnięcia przycisku powodują wyświetlanie zaprogramowanych wartości prędkości wirowania w zakresie od maksymalnej do .

Prędkość wirowania może być zmieniana w zakresie od maksymalnej (w zależności od modelu pralki) do minimalnej – zero  (brak wirowania).

UWAGA! Prędkość wirowania pomiędzy poszczególnymi cyklami prania jest ustawiona fabrycznie i nie może być modyfikowana.

UWAGA! W wypadku nierównomiernego ułożenia ładunku w bębnie automatycznie obniżana jest prędkość wirowania lub w ogóle nie jest ono przeprowadzane.



6.7. WYBÓR FUNKCJI DODATKOWYCH


6.7.1. Aby dokonać wyboru funkcji dodatkowej, należy wcisnąć odpowiadający jej przycisk – zaświeci się odpowiednia kontrolka (rys. 13). Kolejne naciśnięcie tego samego przycisku powoduje wyłączenie odpowiadającej mu funkcji i zgaśnięcie kontrolki.

Wyboru funkcji dodatkowej można dokonać tylko i wyłącznie przed rozpoczęciem prania. Jeśli spróbujesz nacisnąć przycisk funkcji dodatkowej w trakcie prania, usłyszysz potrójny sygnał dźwiękowy, a funkcja nie zostanie włączona.

UWAGA! Jeśli dana funkcja dodatkowa nie współpracuje z uprzednim wybranym programem prania, kontrolka nie zaświeci się i usłyszysz potrójny sygnał dźwiękowy. Oznacza to, że funkcja dodatkowa nie może zostać włączona.

6.7.2. Ustawienie opóźnionego startu



Po naciśnięciu przycisku  zaczyna migać kontrolka, na której wyświetlona zostaje maksymalna wartość, o jaką możemy opóźnić uruchomienie programu prania – 24 godziny. Kolejne naciśnięcia przycisku  umożliwiają zmianę tego czasu z jednogodzinnym interwałem.

Jeśli chcemy zrezygnować z opóźnionego startu, należy za pomocą przycisku  ustawić wartość „0:H”. Kontrolka zostanie wyłączona.



6.8. WYŁĄCZANIE ALARMÓW DŹWIĘKOWYCH

Alarmy dźwiękowe fabrycznie zaprogramowane są tak, aby uruchamiane były:

- w momencie rozpoczęcia i zakończenia określonych operacji urządzenia;
- w przypadku wyboru funkcji, która nie może być włączona przy danym programie prania;
- w razie przypadkowego naciśnięcia przycisku w trakcie trwania programu.

Alarmy dźwiękowe (za wyjątkiem alarmów informujących o nieprawidłowym działaniu urządzenia – identyfikowanych symbolem „Sn-0” na wyświetlaczu) mogą być wyłączone poprzez wciśnięcie i przytrzymanie przez 3 sekundy przycisków  i . Ponowne naciśnięcie tych samych przycisków powoduje przywrócenie alarmów dźwiękowych.

6.9. ROZPOCZĘCIE PRANIA

Po naciśnięciu przycisku  pralka wyda sygnał dźwiękowy, włączona zostanie blokada drzwiczek i rozpocznie się wybrany program prania. Wyświetlany będzie także upływający czas prania. Dodatkowo, w trakcie trwania programu wyświetlane będą kontrolki odpowiadające jego poszczególnym cyklom, temperatura, prędkość wirowania oraz kontrolki funkcji dodatkowych. Jeśli wybrana została funkcja opóźnionego startu , wyświetlany będzie czas pozostały do uruchomienia programu.

UWAGA! Producent nie zaleca zasilania pralki w wodę za pomocą węża podłączonego do kranu. W związku z wahaniami ciśnienia, ilość wody dostarczanej do pralki może być niewystarczająca do wykonania poprawnego prania i płukania.

UWAGA! Przerwanie zasilania w energię elektryczną podczas prania nie wpływa na dalszą pracę pralki - po ponownym włączeniu zasilania pralka będzie kontynuować wykonywanie programu sprzed przerwy.

6.10. ZATRZYMANIE PRACY PRAŁKI

W razie konieczności wstrzymania pracy pralki (bez przerywania programu), należy przez 2 sekundy przytrzymać wciśnięty przycisk ► II. Pralka wyda sygnał dźwiękowy, włączona zostanie kontrolka ► II, licznik przestanie odliczać czas a pranie zostanie zatrzymane. Aby wznowić program, należy nacisnąć przycisk ► II.

Pralka nie może zostać zatrzymana podczas pracy w programach „Delikatne”, „Wetna”, „Pranie ręczne”, „Różne tkaniny” z powodu używanych w nich dużych ilości wody. Jeśli chcemy otworzyć drzwiczki pralki podczas pracy w którymś z powyższych programów, najpierw należy wypompowywać wodę z pralki. W tym celu należy anulować program (patrz punkt 6.11), a następnie wybrać i włączyć program „Wypompowywanie”.

UWAGA! Nie otwierać drzwi pralki, jeśli widać przez nie wodę w bębnie.

6.11. ANULOWANIE PROGRAMU

Aby anulować trwający program, należy ustawić pokrętkę w pozycji ○. Pralka zostanie wyłączona, a program anulowany. Aby otworzyć drzwi pralki, najpierw należy usunąć wodę z pralki za pomocą programu „Wypompowywanie”.

6.12. WYŁĄCZANIE PRAŁKI

6.12.1. Po zakończeniu ostatniej operacji programu prania wyświetlona zostanie kontrolka „END” („Koniec”), drzwi pralki zostaną odblokowane, wydany zostanie potrójny sygnał dźwiękowy oraz zgasną kontrolki przebiegu programu i ► II.

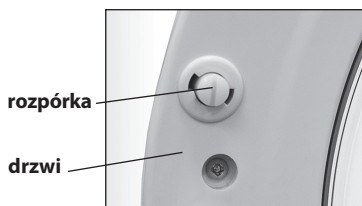
Jeżeli pralka nie zostanie odłączona od źródła zasilania, sygnał dźwiękowy pojawi się jeszcze 5 razy w jednonominutowych odstępach czasu.

Po zakończeniu prania należy ustawić pokrętkę w pozycji ○, wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego, zakręcić zawór doprowadzający wodę i wyciągnąć ładunek z bębna.

Delikatnie wysunąć szufladę i pozostawić drzwiczki uchylone do momentu całkowitego wyschnięcia wnętrza pralki. Żeby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów, należy pozostawiać drzwiczki w połowie otwarte do następnego prania. Zaleca się ustawianie blokady przed zamykaniem.

BLOKADA PRZED ZAMYKANIEM

Służy do zabezpieczenia przed przypadkowym uruchomieniem pralki przez dzieci. Aby uniemożliwić zamykanie drzwi pralki, za pomocą wkrętaka obróć rozpórkę w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara aż do napotkania oporu. Rozpórka zostanie wykręcona, uniemożliwiając tym samym zamknięcie drzwi. Aby usunąć blokadę, wykonaj powyższe czynności w odwrotnej kolejności.



7. PORADY I WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE EKSPLOATACJI

7.1. PRZYGOTOWANIE I ZAŁADOWANIE prania

7.1.1. Przed rozpoczęciem prania należy:

- posortować tkaniny, oddzielając kolorowe od białych;
- posortować ubrania zgodnie z rodzajami tkanin, sprawdzając symbole na etykietkach;
- sprawdzić kieszenie - powinny być puste, rozerwane części ubrań należy zaszyć, zapiąć zamki błyskawiczne, paski, sprzączki i haftki itp., pozbyć się trudno usuwalnych plam (patrz punkt 7.3);
- wytrząsnąć piasek z ubrań (z kieszeń i klap);
- wywrócić na lewą stronę ubrania z aplikacjami.

UWAGA! Wszelkie przedmioty metalowe które trafią do pralki (monety, spinacze itp.) razem z praniem mogą spowodować uszkodzenie gumowej uszczelki i zasobnika pralki wykonanego z tworzywa sztucznego. Usterki te nie będą usuwane w ramach umowy gwarancyjnej.

7.1.2. Drobne rzeczy (skarpetki, chustki do nosa itp.) oraz ubrania delikatne (cienkie skarpetki, pończochy itp.) należy umieścić przed praniem w specjalnej siatce lub poszewce.

7.1.3. Dla zwiększenia sprawności prania i wirowania zaleca się duże i drobne rzeczy prać razem.

ZABRANIA się ładować do pralki samych materiałów z tkanin wchłaniających duże ilości wody (ręczniki, szlafroki, dywaniki itp.), aby nie dopuszczać do jej przeciążenia.

7.1.4. Przed rozpoczęciem prania obuwia sportowego należy:

- wyjąć z obuwia sznurowadła;
- wytrząsnąć piasek i wyczyścić wierzchnią warstwę obuwia.

UWAGA! Nie zalecamy prania w pralce obuwia wykonanego z naturalnej skóry lub zamszu oraz posiadających elementy cholewek wykonane z tworzyw sztucznych lub metali.

7.2. STOSOWANIE SYNTETYCZNYCH ŚRODKÓW PIORĄCYCH (ŚŚP)

7.2.1. Pralka posiada szufladę z przegródkami na środki piorące (rys. 1, 14).

Szuflada podzielona jest na trzy części oznaczone cyframi i symbolem:

1 - do prania wstępnego z użyciem ŚŚP i środków wybielających;

2 - do prania zasadniczego;


 **- do środków specjalnych (dodatki kondycjonujące, zmiękczające, usztywniające, aromatyzujące).**

7.2.2. Do prania należy używać ŚŚP, wybielaczy i dodatków kondycjonujących przeznaczonych do pralek automatycznych, uwzględniając przy tym zalecenia producenta.


UWAGA! Nie zaleca się wykorzystywania wybielaczy w żelu.

7.2.3. ŚŚP powinny być dozowane z uwzględnieniem masy ubrań, stopnia ich zabrudzenia oraz twardości wody.

UWAGA! Zbyt duża ilość ŚŚP oraz stosowanie ŚŚP do prania ręcznego może doprowadzić do powstania obfitej piany, która pogorszy jakość prania i może doprowadzić do uszkodzenia pralki.

7.2.4. Przy wykorzystaniu proszkowych ŚŚP z części 1 szuflady należy usunąć przegrodę (jeśli jest zamontowana). Upewnij się, że proszek nie przedostanie się do części przeznaczonych na środki specjalne  (rys. 15), gdyż może to spowodować tworzenie się piany i pozostawianie białych plam na ubraniach.

7.2.5. Przy wyborze funkcji dodatkowych   ŚŚP umieszcza się w części 1 (rys. 14).

7.2.7. Zbyt duża ilość środków specjalnych w części  (powyżej poziomu MAX) a także przedostawanie się ich do innych części szuflady może doprowadzić do pogorszenia jakości prania.

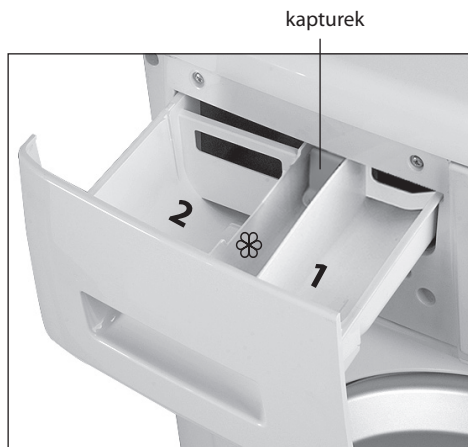
7.2.8. Przy wyborze programu („Odlplamianie”) środki wybielające umieszczane są w części 1 (rys. 14), a wybielanie odbywa się bezpośrednio po praniu zasadniczym.

UWAGA! Podczas korzystania ze środka wybielającego niemożliwy jest wybór dodatkowej funkcji prania wstępnego .

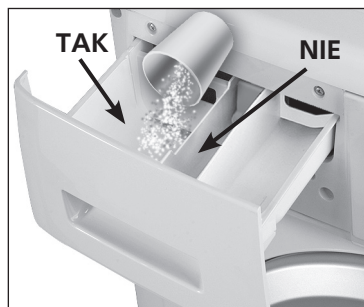
7.2.9. Dla polepszenia jakości prania i zabezpieczenia pralki przed osadami wapiennymi, podczas prania w wodzie mającej stopień twardości II lub III zaleca się razem z ŚŚP wykorzystywać zmiękczac wody. Należy go dodawać do ŚŚP w części 2 szuflady (rys. 14) zgodnie z zaleceniami producenta.

Stopień twardości wody określa się wg tabeli 1. Dane o twardości wody można otrzymać w lokalnym przedsiębiorstwie wodociągowym.

Zabrania się usuwania szuflady na ŚŚP podczas pracy pralki, gdyż może to spowodować wycieki wody.



Rysunek 14



Rysunek 15

Tabela 1

Stopień twardości	Charakterystyka wody	Twardość wody, °dH	Twardość wody, milimol na liter
I	Miękka	Od 0 do 7	Do 1,3
II	o średniej twardości	Od 7 do 14	Od 1,3 do 2,5
III	Twarda	Od 14 do 21	Od 2,5 do 3,8

7.3. WYWABIANIE NIEKTÓRYCH TYPÓW PLAM

7.3.1. Niektórych plam nie można wywabić podczas zwykłego prania w pralce. Dlatego też należy je usunąć ręcznie przed praniem w pralce. Na początku robi się to na mało widocznej części ubrania, poczynając od brzegu plamy, stopniowo zbliżając się do środka, żeby zapobiec powstaniu odbarwień.

7.3.2. Wosk zeszkrobujemy zaokrąglonym przedmiotem, żeby nie uszkodzić tkaniny. Następnie tkaninę układamy pomiędzy arkuszami bibuły i prasujemy gorącym żelazkiem.

7.3.3. Plamy po długopisach lub flamastrach oczyszczamy za pomocą miękkiej tkaniny zwilżonej w alkoholu etylowym.

7.3.4. Plamy z błota wywabiamy podczas prania z dodaniem do części 1 szuflady (rys. 14) środka wybielającego, jeżeli tkanina na to pozwala. W pozostałych przypadkach zanieczyszczony fragment zwilżamy 10% roztworem nadtlenu wodoru i oczekujemy 15 minut.

7.3.5. Lekkie plamy powstałe na skutek przypalenia żelazkiem usuwamy jak plamy z błota.

7.3.6. Plamy z rdzy usuwamy za pomocą specjalnego środka do wywabiania rdzy. Należy stosować się do zaleceń producenta środka.

7.3.7. Farbę usuwamy po jej całkowitym wyschnięciu. Zanieczyszczone miejsca przecieramy rozpuszczalnikiem, zgodnym ze wskazaniami na opakowaniu farby (np. wodą, terpentyną), namydlamy i pierzemy.

7.3.8. Plamy ze szminki na wełnie lub bawełnie przecieramy tkaniną nawilżoną w eterze.

7.3.9. Aby usunąć lakier do paznokci, należy położyć bibułę na zabrudzoną tkaninę i namoczyć plamę z odwrotnej strony acetonem. Często zmieniając bibułę namaczać tkaninę do całkowitego usunięcia plamy.

7.3.10. Na plamy z oleju roślinnego lub żywicy nałożyć na krótko masło, a następnie zmyć terpentyną.












7.3.11. Plamy z trawy można namydlić rozcieńczonym środkiem wybielającym, biorąc pod uwagę rekomendacje producenta środka. Z tkanin wełnianych można je usunąć za pomocą 90% roztworu spirytusu.

7.3.12. Tkaninę z plamami krwi należy namoczyć w zimnej wodzie z dodatkiem soli, a następnie prać zwykłym mydłem.

7.4. MIĘDZYNARODOWE SYMBOLE DOTYCZĄCE PIELĘGNACJI WYROBÓW TEKSTYLNICH

Po dobraniu programu i temperatury prania, zaleca się zapoznać się z symbolami znajdującymi się na etykietach ubrań, aby w trakcie prania rzeczy nie blakły i nie kurczyły się.

W pralce można prać tekstylia z następującymi oznaczeniami na etykietach:

-  - pranie,  - delikatne pranie,
  - pranie w temperaturze maksymalnej 95 °C,
  - pranie w temperaturze maksymalnej 60 °C,
  - pranie w temperaturze maksymalnej 40 °C,
  - pranie w temperaturze maksymalnej 30 °C,
 - pranie ręczne.

Zabrania się prania w pralce wyrobów oznaczonych symbolem .
































8. PROGRAMY PRANIA

UWAGA! Aby oszczędzać ŚSP, energię elektryczną oraz zmniejszyć niekorzystny wpływ na środowisko, przy wyborze programu prania należy brać pod uwagę rodzaj tkanin i stopień zanieczyszczenia ubrania, kierując się wskazówkami zamieszczonymi w tabeli 2.

Pralka wyposażona jest w zestaw programów prania podstawowych - Bawełna, Syntetyczne, Delikatne, Wełna oraz specjalnych – Pranie ręczne, Krótkie pranie, Tkaniny różne, Pranie intensywne, Odplamianie, Obuwie sportowe, Delikatne odwirowywanie, Płukanie, Wypompowywanie, Odwirowywanie.

Programy specjalne pozwalają na skrócenie czasu prania, a co za tym idzie – oszczędzają energię elektryczną.

Tabela 2 Programy prania

Nazwa programu	Temperatura prania	Możliwość wykorzystania części korytka			Możliwość wykorzystania funkcji dodatkowych	Załadowanie maksymalne, kg
		1	2			
Bawełna	90 °C   30 °C 20 °C	1	2			6,0 ^{1) 2)} 7,0 ³⁾
Syntetyczne	60 °C 40 °C 30 °C 20 °C	—	2			2,5 ¹⁾ 3,0 ²⁾
Tkaniny delikatne	40 °C 30 °C 20 °C	—	2			2,5 ¹⁾ 3,0 ²⁾
Wełna	40 °C 30 °C 20 °C	—	2			1
Odblamanie	40 °C 30 °C 20 °C	1	2			6,0 ^{1) 2)} 7,0 ³⁾
Pranie intensywne	  30 °C 20 °C	—	2			6,0 ^{1) 2)} 7,0 ³⁾
Ubrania sportowe	30 °C 20 °C	—	2			2,5 ¹⁾ 3,0 ²⁾
Obuwie sportowe	30 °C 20 °C	—	2			2 pary
Delikatne odwirowywanie	—	—	—	—		6,0 ^{1) 2)} 7,0 ³⁾
Odwirowywanie	—	—	—	—		
Wypompowywanie	—	—	—	—		
Płukanie	—	—	—			
Różne tkaniny	40 °C 30 °C 20 °C	—	2			2,5
Krótkie pranie	30 °C 20 °C	—	2	—		2,5
Pranie ręczne	30 °C 20 °C	—	2			1

¹⁾ MPM-4615-PA-24, MPM-4617-PA-25

²⁾ MPM-5611-PA-22

³⁾ MPM-5710-PA-27

9. KONSERWACJA PRALKI

9.1. Pralka jest sprzętem domowym nie wymagającym specjalnej obsługi technicznej. Skonstruowana została w taki sposób, aby jej konserwacja była jak najprostsza.

9.2. CZYSZCZENIE PRALKI

UWAGA! Przed rozpoczęciem czyszczenia pralki należy ją odłączyć od sieci elektrycznej i zakręcić zawór doprowadzania wody.

9.2.1. Pralka wymaga regularnego czyszczenia. Powierzchnie zewnętrzne pralki, części z tworzyw sztucznych i gumy należy przecierać tylko miękką zwilżoną ściereczką.

Po każdym praniu przetrzeć gumową uszczelkę miękką suchą ściereczką (rys. 1).

UWAGA! Należy regularnie usuwać wszelkie pozostałości z gumowej uszczelki drzwi pralki.

ZABRONIONE jest używanie do czyszczenia pralki substancji chemicznych, ściernych, alkoholi, mydła, benzyny i innych rozpuszczalników ponieważ mogą one doprowadzić do jej uszkodzenia.

9.2.2. Szufładę do środków piorących należy cyklicznie myć, uprzednio wyjmując ją z pralki (rys. 17, 18).

9.2.3. Gdy do pralki dostaną się wraz z bielizną zardzewiałe przedmioty, na bębnie pralki mogą pojawić się plamy rdzy. Należy je usunąć używając środków do czyszczenia przedmiotów ze stali nierdzewnej.

9.3. CZYSZCZENIE FILTRÓW DOPROWADZENIA WODY

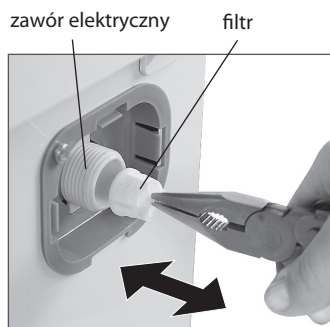
9.3.1. Filtr umieszczony między węzłem doprowadzającym wodę i zaworem (rys. 5, 6) oraz filtr w króćcu gwintowym zaworu elektrycznego (rys. 19) zapobiegają trafilaniu do pralki razem z wodą zanieczyszczeń mechanicznych (piasku, opiłków metalowych itp.). Filtry powinny być oczyszczane co najmniej raz w roku.



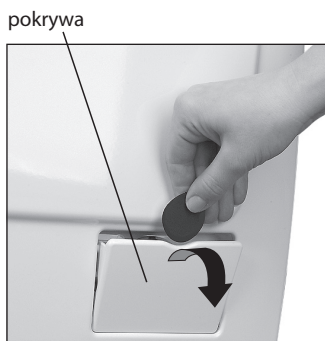
Rysunek 17



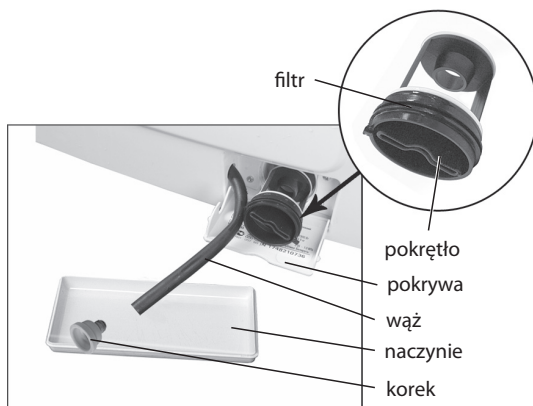
Rysunek 18



Rysunek 19



Rysunek 20



Rysunek 21

9.3.2. W celu oczyszczenia filtrów należy:

- odkręcając nakrętkę w kierunku przeciwnym do wskazówek zegara odłączyć wąż doprowadzający od zaworu doprowadzania wody (rys. 5, 6);
- odkręcając nakrętkę w kierunku przeciwnym do wskazówek zegara odłączyć wąż doprowadzający od króćca gwintowego zaworu elektrycznego pralki (rys. 7);
- za pomocą pincety lub szczypców wyciągnąć filtr z króćca gwintowego zaworu elektrycznego (rys. 19);
- usunąć zanieczyszczenia z filtra, przemyć go szczoteczką i przepłukać pod strumieniem wody.

Po oczyszczeniu filtra króćca gwintowego zaworu elektrycznego i węża doprowadzającego umieścić elementy z powrotem w odwrotnej kolejności. Podłączyć wąż doprowadzający i sprawdzić szczelność połączeń – podczas pracy pralki wszystkie połączenia powinny być suche.

9.4. CZYSZCZENIE FILTRA POMPY

9.4.1. Filtr pompy zapobiega dostawaniu się do niej podczas prania zatrzasków, sznurków i innych małych obiektów, takich jak guziki, klipsy, monety.

Aby uniknąć uszkodzenia pompy, czyszczenia filtra zaleca się dokonywać przynajmniej raz na 6 miesięcy lub po każdym praniu materiałów z długim włosiem.

9.4.2. Przed czyszczeniem należy zlać wodę pozostałą w pompie. Otworzyć pokrywę filtra (rys. 21) za pomocą wkrętaka, monety lub innego przedmiotu. Wyciągnąć z pralki wąż i postawić dowolne naczynie do zbierania wody (naczynie musi znajdować się poniżej wylotu wody). Wyciągnąć korek z węża i zlać wodę do naczynia.

Obrócić rękojeść filtra w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i wyciągnąć filtr.

UWAGA! Przy odkręcaniu zakrętki filtra możliwe są wycieki reszty wody.

9.4.3. Usunąć zanieczyszczenia z filtra i przepłukać go pod strumieniem wody.

9.4.4. Zatkać wąż korkiem i umieścić filtr z powrotem na jego miejscu. Sprawdzić prawidłowość zamocowania filtra. Zamknąć pokrywę filtra.

10. MOŻLIWE USTERKI I SPOSOBY ICH USUNIĘCIA

10.1. W tabeli 3 znajdują się opisy usterek, które mogą być samodzielnie usunięte przez użytkownika.

10.2. Jeśli na wyświetlaczu pojawi się symbol „F2”, „F3”, „F4”, „F5”, „F6”, „F7”, „F8”, „F9”, „F10”, „F11”, „F12”, „F13”, „F14” lub „F15”, należy odłączyć pralkę od źródła zasilania, zakręcić zawór doprowadzający wodę i wezwać fachowy serwis.

10.3. W wypadku wystąpienia błędu „F15”, możliwe jest pojawienie się drobnych wycieków wody przed zadziałaniem systemu „AquaStop”.

PRAWIDŁOWE USUWANIE PRODUKTU (ZUŻYTY SPRZĘT ELEKTRYCZNY I ELEKTRONICZNY)

UWAGA! OPAKOWANIE NIE JEST ZABAWKĄ! RYZYKO. UDUSZENIA! CHRONIĆ PRZED DZIEĆMI!

Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że produktu po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, zużyte urządzenie należy dostarczyć do punktu odbioru zużytego sprzętu AGD lub zgłosić jego odbiór z domu. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego usuwania odpadów elektrycznych i elektronicznych użytkownik powinien skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej lub z lokalnym Wydziałem Ochrony Środowiska. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komunalnymi.



Table 3 Możliwe usterki

Usterka / Informacja wyświetlana na panelu kontrolnym	Prawdopodobna przyczyna	Sposób usunięcia usterki
Pralka nie pracuje, nie miga żadna kontrolka	Brak zasilania w gniazdku zasilającym	Sprawdź czy w gniazdku jest zasilanie, podłączając do niego inne urządzenie elektryczne
	Wtyczka nie została prawidłowo umieszczona w gniazdku	Włóż poprawnie wtyczkę do gniazdku
Program nie startuje /"DOOR"	Drzwi pralki nie zostały zamknięte	Zamknij drzwi, aż usłyszysz charakterystyczne kliknięcie zamka
Z szuflady na detergenty wycieka woda	Szuflada na detergenty nie została szczelnie zamknięta	Zamknij szczelnie szufladę na detergenty
	W szufladzie na detergenty znajdują się stwardniałe pozostałości środków piorących	Usuń stwardniałe pozostałości myjąc pojemnik pod strumieniem bieżącej wody (patrz punkt 9.2.2)
Pralka ciągle pobiera i odpompowuje wodę /"F5"	Wąż odprowadzający wodę nie został poprawnie podłączony	Podłącz wąż odprowadzający zgodnie z procedurą opisaną w punktach 3.4.4 – 3.4.7
	Luźny koniec węża odprowadzającego zanurzony jest w wodzie	Wyciągnij koniec węża z wody
Pralka nie jest napełniana wodą /"F5"	Brak wody w instalacji wodnej	Sprawdź, czy w instalacji znajduje się woda odkręcając kran z zimną wodą
	Zamknięty jest zawór doprowadzający wodę	Odkręć zawór doprowadzający wodę
	Wąż doprowadzający wodę jest ściśnięty	Zwolnij wąż doprowadzający wodę
	Zablokowany jest filtr umieszczony między węzłem doprowadzającym wodę i zaworem lub filtr w króćcu gwintowym zaworu elektrycznego	Odlącz zasilanie pralki i zakręć zawór doprowadzający wodę, a następnie wyczyść filtry zgodnie z procedurą opisaną w punkcie 9.3
	Uruchomiony został system zapobiegania wyciekom zamontowany w węźle doprowadzającym wodę	Podłącz nowy wąż doprowadzający wodę
Pralka nie odpompowuje wody /"F4"	Wąż odprowadzający wodę jest źle zamontowany	Wąż odprowadzający wodę powinien być zainstalowany zgodnie z procedurą opisaną w punktach 3.4.4 – 3.4.7
	Wąż odprowadzający wodę jest ściśnięty	Zwolnij wąż odprowadzający wodę
	Zablokowany jest filtr pompy	Wyczyść filtr pompy zgodnie z procedurą opisaną w punktach 9.4.2 – 9.4.4
Pralka nie odwirowuje	Użyty został detergent nie przeznaczony dla pralek automatycznych, który spowodował nadmierne pienienie	Wybierz i włącz program "Płukanie"
	Ustawiona została prędkość wirowania "0" (brak wirowania)	Wybierz jeden z programów odwirowywania opisanych w tabeli 3
	Ładunek znajduje się w jednym miejscu w bębnie	Rozmieść ubrania równomiernie w bębnie
Pralka silnie wibruje i jest głośna	Nie zostały usunięte wszystkie śruby blokujące i rozpórki używane w transporcie pralki	Usuń wszystkie śruby blokujące i rozpórki używane w transporcie pralki zgodnie z procedurą opisaną w punkcie 3.1.2
	Pralka nie jest wypoziomowana	Wypoziomuj pralkę zgodnie z procedurą opisaną w punkcie 3.2.2
	Duże części ładunku (prześcieradła, obrusy) znajdują się w jednym miejscu w bębnie	Rozmieść równomiernie pranie w bębnie

Table 3 Możliwe usterki

Usterka / Informacja wyświetlana na panelu kontrolnym	Prawdopodobna przyczyna	Sposób usunięcia usterki
Pranie nie jest odwirowywane w wystarczającym stopniu	Pranie nie jest równomiernie rozmieszczone bębnie	Rozmieść równomiernie pranie podczas wkładania go do bębna
	Wybrany został niewłaściwy program lub prędkość wirowania	Dobierz program prania i prędkość wirowania do rodzaju pranych tkanin
Po praniu w szufladzie znajduje się dużo pozostałości detergentów	Zbyt małe ciśnienie wody w instalacji (poniżej 0.05 MPa)	Odłącz pralkę od źródła zasilania i zawiadom lokalne przedsiębiorstwo wodociągowe
	Zablokowany jest filtr umieszczony między węzłem doprowadzającym wodę i zaworem lub filtr w króćcu gwintowym zaworu elektrycznego	Odłącz zasilanie pralki i zakręć zawór doprowadzający wodę, a następnie wyczyść filtry zgodnie z procedurą opisaną w punkcie 9.3
	Użyty został detergent, który jest przeterminowany lub niskiej jakości	Użyj innego detergentu
Pozostałości detergentu na pranych tkaninach	Użyty został detergent zawierający fosforany nierozpuszczalne w wodzie	Wybierz i włącz program "Płukanie"
Niezadawalająca czystość tkanin po praniu	Zbyt duży ładunek	Nie przekraczaj masy maksymalnej suchego prania pokazanej w tabeli 2
	Użyty został detergent niskiej jakości	Użyj innego detergentu i stosuj się do wskazówek jego producenta
	Wybrany został niewłaściwy program prania	Dobierz program prania odpowiednio do rodzaju tkanin i stopnia ich zabrudzenia
Woda pod pralką	Nieszczelne połączenia węża doprowadzającego wodę	Sprawdź poprawność zamontowania filtrów i nakrętek. Dokręć szczelnie ręką połączenia węża doprowadzającego
	Uszkodzony jest wąż odprowadzający wodę	Wezwij fachowy serwis w celu wymiany węża
	Tkaniny zostały przytrzaśnięte w drzwiach pralki	Naciśnij przycisk ► żeby zatrzymać program prania. Zamknij drzwi pralki i naciśnij przycisk ► , żeby kontynuować pranie
	Niewłaściwie zamontowany filtr pompy	Dokręć rękojeść filtra, aby uszczelnić połączenie

Table 4
Karta produktu zgodnie z Rozporządzeniem Delegowanym (EU) nr 1061/2010

Marka	MPM			
Model	MPM-4615-PA-24	MPM-4617-PA-25	MPM-5611-PA-22	MPM-5710-PA-27
Klasa efektywności energetycznej (2010/30/EC)	A++	A++	A+	A+++
Pojemność znamionowa (załadunek) w kg bawełny	6	6	6	7
Roczne zużycie energii (kWh/rok) ⁽¹⁾	173	173	196	174
ZUŻYCIE ENERGII PRZY PROGRAMIE STANDARDOWYM 60°C I PEŁNYM ZAŁADUNKU (kW) ⁽²⁾	0,95	0,95	1,07	0,90
ZUŻYCIE ENERGII PRZY PROGRAMIE STANDARDOWYM 60°C I CZĘŚCIOWYM ZAŁADUNKU (kW) ⁽²⁾	0,76	0,76	0,85	0,80
ZUŻYCIE ENERGII PRZY PROGRAMIE STANDARDOWYM 40°C I CZĘŚCIOWYM ZAŁADUNKU (kW) ⁽²⁾	0,50	0,50	0,55	0,55
Roczne zużycie wody (l/rok) ⁽³⁾	9900	9900	11000	11000
Klasa efektywności wirowania w skali od G (min) do A (max)	C	B	C	B
Maksymalna szybkość wirowania (obr. na minutę) ⁽⁴⁾	1000	1200	1000	1200
Czas standardowego programu prania tkanin bawełnianych w 60°C (przy pełnym załadunku) (min)	165	165	146	162
Czas standardowego programu prania tkanin bawełnianych w 60°C (przy częściowym załadunku) (min)	155	155	141	155
Czas standardowego programu prania tkanin bawełnianych w 40°C (przy częściowym załadunku) (min)	120	120	86	125
Poziom hałasu podczas prania, zgodnie klasyfikacją energetyczną EN 60704-4 ⁽⁶⁾	59	59	59	59
Poziom hałasu podczas wirowania, zgodnie klasyfikacją energetyczną EN 60704-4 ⁽⁶⁾	73	75	73	75

¹⁾ Zużycie energii w kWh rocznie na podstawie 220 standardowych cykli prania w przypadku programów prania tkanin bawełnianych w 60°C i 40°C przy pełnym i częściowym załadunku oraz zużycie w trybach niskiego zużycia energii. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia.

²⁾ Zużycie energii (E t,60 , E t,60½ , E t,40½) w przypadku standardowego programu prania tkanin bawełnianych w 60°C przy pełnym i częściowym załadunku oraz w przypadku standardowego programu prania tkanin bawełnianych w 40°C przy częściowym załadunku.

Standardowy program prania tkanin bawełnianych w 60°C i standardowy program prania tkanin bawełnianych w 40°C stanowią standardowe programy prania, do których odnoszą się informacje na etykiecie i w karcie; są one odpowiednie do prania tkanin bawełnianych normalnie zabrudzonych oraz są najbardziej efektywnymi programami pod względem łącznego zużycia energii i wody

³⁾ Zużycie wody w litrach na rok na podstawie 220 standardowych cykli prania w przypadku programów prania tkanin bawełnianych w 60°C i 40°C przy pełnym i częściowym załadunku. Rzeczywiste zużycie wody zależy od sposobu użytkowania urządzenia.

⁴⁾ Maksymalna szybkość wirowania w przypadku standardowego programu prania tkanin bawełnianych w 60°C przy pełnym załadunku lub standardowego programu prania tkanin bawełnianych w 40°C przy częściowym załadunku, w zależności od tego, która z tych wartości jest niższa